



EUROPEAN UNION

EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND

INVESTING IN YOUR FUTURE!



GVERNUL ROMÂNIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

ДО
ВСИЧКИ ЗАИНТЕРЕСОВАНИ ЛИЦА



РАЗЯСНЕНИЯ

Във връзка с открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

„ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ ПО СЪЗДАВАНЕ НА ДВА КЛУБА ЗА ВЪЗСТАНОВКИ НА ИСТОРИЧЕСКИ СЪБИТИЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ НА ПЕТДНЕВЕН ТРАНСГРАНИЧЕН ФЕСТИВАЛ „МОСТОВЕТЕ НА ВРЕМЕТО“ В ТУРНУ МЪГУРЕЛЕ (РУМЪНИЯ) И НИКОПОЛ (БЪЛГАРИЯ) ПО ДВЕ ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ:

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 1 „СЪЗДАВАНЕ, ОБУЧЕНИЕ, ОБОРУДВАНЕ (ВЪОРЪЖЕНИЕ И ЕКИПИРОВКА), ПРОВЕЖДАНЕ НА ЧЕТИРИДНЕВЕН СЪВМЕСТЕН ЛАГЕР НА ДВА КЛУБА ЗА АНТИЧНИ И СРЕДНОВЕКОВНИ ВЪЗСТАНОВКИ НА ИСТОРИЧЕСКИ СЪБИТИЯ В ТУРНУ МЪГУРЕЛЕ (РУМЪНИЯ) И НИКОПОЛ (БЪЛГАРИЯ)“;

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 2 „ОРГАНИЗАЦИЯ НА ПЕТДНЕВЕН ТРАНСГРАНИЧЕН ФЕСТИВАЛ „МОСТОВЕТЕ НА ВРЕМЕТО“ В ТУРНУ МЪГУРЕЛЕ (РУМЪНИЯ) И НИКОПОЛ (БЪЛГАРИЯ)“;

ФИНАНСИРАНИ ЧРЕЗ ПРОГРАМА „ИНТЕРРЕГ V-A РУМЪНИЯ – БЪЛГАРИЯ” И НАЦИОНАЛНО СЪФИНАНСИРАНЕ.

На основание чл.33, ал.2 от Закона за обществените поръчки във връзка с постъпило запитване с вх. № 94- 1432/ 27.08.2018г. и вх.№ 94- 1432(1) / 27. 08.2018г., Ви давам следните разяснения:

Въпрос №1: Изпълнението на Обособена позиция 2 зависи ли от изпълнението на Обособена позиция 1?



ROMANIA - BULGARIA



Interreg



www.interregrobg.eu



EUROPEAN UNION

EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND

INVESTING IN YOUR FUTURE!



GVERNUL ROMÂNIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

Отговор на въпрос № 1 : Дейностите по двете позиции са част от един и същ проект.

Въпрос № 2: Изискването на Възложителя е „ във своето Техническо предложение, участникът следва да представи индикативна концепция за петдневен трансграничен фестивал, включващ два варианта за сценарии и режисьорска експликация“

Двата варианта се очаква да бъдат различни в художествено творчески аспект или да предвиждат/ не предвиждат участие на участниците, обучени по обособена позиция 1 или и двете ?

Отговор на въпрос №2 : Обхвата на заданието по ОП 2 предвижда изпълнение на „Дейност 4: Осигуряване на други гостуващи клубове в историческите възстановки на римски и средновековни събития с цел участие във фестивала – покана, съдействие и инструкции към тях.“ Съдържанието на вариантите за сценарии е въпрос на преценка на участниците.

Въпрос № 3: Участникът, в съответствие с изискванията на Възложителя, има опит в изпълнението на сходни проекти и изпълнява минималните изисквания на Възложителя. Във връзка със спецификата на поръчката обаче, предвижда привличане и на експерти по граждански договори за изпълнение на поръчката. Моля да отговорите еднозначно на следния въпрос: Тези допълнителни експерти, необходими за изпълнението само по тази поръчка, явяват ли се трети страни/ лица в съответствие с чл.65 от ЗОП, за които трябва да бъде представен отделен ЕЕДОП“?

Отговор на въпрос №3 : При ангажиране на лица с необходимата квалификация от страна на участниците, тези лица не са трети лица по смисъла на чл. 65 от ЗОП и следователно за тях не следва да се подават отделни ЕЕДОП. В този смисъл е например решение на ВАС № 11420/2015 г., с което се потвърждава решение на КЗК № 589 от 15.07.2015 г., според което, сключването на граждански договор с определен специалист не попада в хипотезата на използване на ресурсите на трето лице.

Въпрос № 4: Според Възложителя ще бъдат ли третирани като трети страни в съответствие с чл. 66 от ЗОП доставчиците на специфично облекло, оборудване, транспорт, озвучаване, декор и други доставки с изискване за представяне на отделни ЕЕДОП?

Отговор на въпрос № 4: Вижте отговора на въпрос 3.



ROMANIA - BULGARIA



interreg



www.interregrobg.eu



EUROPEAN UNION
EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND
INVESTING IN YOUR FUTURE!



GVERNUL ROMÂNIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

Въпрос № 5: Относно минималните изисквания за икономическо и финансово съответствие, моля да разясните сумата от 300 000 лв.е минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката или е реализиран минимален общ оборот?

Отговор на въпрос № 5: В Документацията за участие т. 3.1 Минимални изисквания за икономическо и финансово състояние, е посочено (цит.): „3.1.1. Участникът да има реализиран минимален общ оборот, **включително** минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката ...“

Въпрос № 6: В предложените образци се съдържа документ-справка- услуги, която се отнася за друга обществена поръчка, а именно“ Упражняване на строителен надзор по две обособени позиции....“

Отговор на въпрос № 6: : В профила на купувача, в раздела за настоящата документация, е публикуван коректен образец. Справката се представя преди сключване на договора.

Въпрос № 7 : Моля за Обособена позиция 2 да дадете разяснение на следното:

В различните части на документацията намираме известно противоречие относно изискванията към Техническото предложение на кандидата – документация за участие, техническа спецификация, методика за оценка и образец № 5 – а именно:

- В Методиката за оценка на стр. 2 „Организация за изпълнение на поръчката“ пише, че се оценява организацията и ефективното управление на човешките ресурси
- В документацията за участие на стр. 26 пише „Към Техническото предложение се прилага Работна програма, съобразена с изискванията на Техническата спецификация“.
- В Техническата спецификация на стр. 6 пише „Участниците следва да разработят в техническото си предложение сценарий за провеждането на фестивала по дни и часове, който да включва минимум следната структура“ ...
- В Техническата спецификация на стр. 10, точка 7.2 пише-„В своето техническо предложение участникът следва да представи индикативна концепция за петдневен трансграничен фестивал, включваща два варианта за сценарий и режисьорска експликация“.

Моля за еднозначен отговор и да изброите още веднъж какво трябва да включва техническото предложение на участника на етап кандидатстване:

1. Организацията на човешките ресурси и тяхното управление



interreg



www.interregrobg.eu



EUROPEAN UNION

EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND

INVESTING IN YOUR FUTURE!



GVERNUL ROMÂNIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

- или
2. Организацията на човешките ресурси и тяхното управление и Работна програма
- или
3. Организацията на човешките ресурси и тяхното управление, Работна програма и сценарий за провеждането на фестивала по дни и часове, който да включва минимум следната структура“ ...
- или
4. Организацията на човешките ресурси и тяхното управление, Работна програма, сценарий за провеждането на фестивала по дни и часове, който да включва минимум следната структура“ ... и представи индикативна концепция за петдневен трансграничен фестивал, включваща два варианта за сценарий и режисьорска експликация“.
5. или друго.

Отговор на въпрос №7: Възложителят не намира противоречие между Документацията, Техническата спецификация и Методиката за оценка. Словосъчетанието „Работна програма“, използвано в Документацията, не противоречи смислово на „Организацията на човешките ресурси и тяхното управление“, използвано в Техническата спецификация и Методиката за оценка.

В т. 7.2. от Техническата спецификация ясно е посочено, че (цит.): „В своето техническо предложение, участникът следва да представи **индикативна концепция** за петдневен трансграничен фестивал, **включваща два варианта за сценарии** и режисьорска експликация.“

Въпрос № 8: Моля да изброите систематизирано всички необходими видове разработки, които трябва да представи кандидатът, за да изпълни условията на допустимост по отношение на техническото предложение.

Отговор на въпрос № 8: Изискванията към съдържанието на Техническото предложение са посочени в Техническата спецификация.

Въпрос № 9: Ако освен организацията на човешките ресурси и тяхното управление се изискват и останалите разработки как ще оценяват те съгласно предложената методика.

Отговор на въпрос № 9: В съответствие с критериите за оценка, посочени в Методиката за оценка.

Д-р Валерий Желязков
Кмет на Община Никопол



interreg



www.interregrobg.eu